

## Population autochtone, 2006

---

La population autochtone du Canada est diversifiée; elle se caractérise par des cultures, des traditions et des langues distinctes. D'après le Recensement de la population, on peut distinguer les peuples autochtones en fonction de l'un des quatre concepts suivants : identité autochtone; ascendance autochtone; membre d'une bande indienne ou d'une Première nation; et Indien inscrit ou Indien des traités. Les cartes sont axées sur la population ayant une identité autochtone, soit les personnes qui se sont identifiées comme Indiens de l'Amérique du Nord (membres des Premières nations), Métis ou Inuits.

---

La population autochtone représentée par la carte de 2006 correspond à la population ayant déclaré une « identité autochtone » selon la variable « identité autochtone » tirée du recensement. L'identité autochtone désigne les personnes qui déclarent s'identifier à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire les Indiens de l'Amérique du Nord, les Métis ou les Inuits, ou celles qui déclarent être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits en vertu de la Loi sur les Indiens du Canada, ou encore celles qui déclarent être membres d'une bande indienne ou d'une Première nation.

La population des Premières nations englobe les personnes ayant déclaré uniquement l'identité « Indien de l'Amérique du Nord » selon le recensement. Il est possible de donner une réponse unique ou des réponses multiples à la question sur l'identité autochtone, mais seule la population ayant répondu uniquement « Indien de l'Amérique du Nord » est représentée sur ces cartes.

La population des Métis englobe les personnes ayant déclaré uniquement l'identité « Métis » selon le recensement. Il est possible de donner une réponse unique ou des réponses multiples à la question sur l'identité autochtone, mais seule la population ayant répondu uniquement « Métis » est représentée sur ces cartes.

La population des Inuits englobe les personnes ayant déclaré uniquement l'identité « Inuit » selon le recensement. Les Inuits de l'Arctique occidental sont appelés « Inuvialuits »; sur ces cartes, le terme « Inuits » comprend les Inuvialuits.

Ce texte est adapté de Statistique Canada, *Peuples autochtones au Canada en 2006 : Inuits, Métis et Premières nations*, Recensement de 2006 (<http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-558/index-fra.cfm>), n° 97-558-XIF2006001 au catalogue. Les données de Statistique Canada sont utilisées avec la permission de l'organisme. On peut se renseigner sur la disponibilité de la vaste gamme de données de Statistique Canada en s'adressant aux bureaux régionaux de Statistique Canada, en visitant son site Internet [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) ou en composant sans frais le 1-800-263-1136.

## Définition des termes soulignés

**Ascendance autochtone:** Personne ayant indiqué au moins une ascendance autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) à la question sur l'origine ethnique. « Origine ethnique » fait référence aux origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant. « Ascendance autochtone » était « Origine autochtone » avant le Recensement de 2006. Toutefois, le contenu de la variable en 2006 demeure inchangé par rapport aux recensements précédents. (Source : Dictionnaire du recensement de 2006, Statistique Canada)

**Identité autochtone:** Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit, et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la Loi sur les Indiens du Canada, et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne et/ou à une Première nation. Lors du Recensement de 1991 et des recensements antérieurs, la population autochtone était déterminée au moyen de la question sur l'origine ethnique (ancêtres). Au Recensement de 1996, on a ajouté une question sur la perception du recensé face à son identité autochtone. La question des recensements de 2006 et 2001 est la même que celle utilisée en 1996. (Source : Dictionnaire du recensement de 2006, Statistique Canada)

**Indien inscrit ou Indien des traités:** Personnes ayant déclaré être inscrites en vertu de la Loi sur les Indiens du Canada. Les Indiens des traités sont des personnes qui sont inscrites en vertu de la Loi sur les Indiens et qui peuvent démontrer qu'elles descendent d'une bande qui a signé un traité. La question sur le statut d'Indien inscrit a été posée en 1991; toutefois, la présentation de la question posée au recensement de 1996 était quelque peu différente. En 1991, la question 16 portant sur les Indiens inscrits comportait deux parties. Le recensé devait indiquer s'il était un Indien inscrit dans la première partie de la question, puis préciser la bande indienne ou la Première nation à laquelle il appartenait dans la deuxième partie de la question. La question posée au Recensement de 1996 portait seulement sur le statut d'Indien inscrit ou d'Indien des traités tandis qu'une question directe était élaborée pour recueillir des données sur l'appartenance à une bande indienne. À partir de 1996, le libellé de la question diffère légèrement de celui des questions posées aux recensements précédents. Avant 1996, le terme « Indien des traités » n'était pas utilisé dans la question. Il a été ajouté en 1996 à la demande des personnes des provinces de l'Ouest où ce terme est davantage utilisé. La question du Recensement de 2006 est identique à celle utilisée en 1996 et en 2001. (Source : Dictionnaire du recensement de 2006, Statistique Canada)

**Inuit:** Les Inuit constituent les peuples autochtones de l'Arctique canadien. Le mot inuit signifie « peuple » dans la langue des Inuit, l'inuktitut. Le nom Esquimaux, donné aux Inuit par les premiers explorateurs européens, n'est désormais plus utilisé au Canada. Notez que le nom Inuit est invariable et prend la majuscule mais

l'adjectif s'accorde en genre et en nombre. (Source : Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien)

**Membre d'une bande indienne ou d'une Première nation:** Cette expression désigne les personnes ayant indiqué appartenir à une bande indienne ou à une Première nation du Canada. (Source : Dictionnaire du recensement de 2006, Statistique Canada)

**Métis:** Le mot métis signifie « dont le père et la mère sont de nationalité différente ». La Constitution canadienne reconnaît les Métis comme l'un des trois groupes autochtones. Du point de vue historique, le terme Métis s'appliquait, dans les Prairies, aux enfants nés de femmes cries et de commerçants français et, dans le Nord, aux enfants nés de femmes dénées et de commerçants anglais ou écossais. Aujourd'hui, ce terme est largement utilisé pour désigner les gens qui ont à la fois des ancêtres européens et des ancêtres des Premières nations. Ces personnes se considèrent elles-mêmes comme Métis, se distinguant ainsi des membres des Premières nations, des Inuit et des non-Autochtones. De nombreux Canadiens ont des ancêtres à la fois autochtones et non autochtones, mais tous ne se désignent pas comme Métis. (Source : Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien)

**Premières nations:** L'expression Première nation a été popularisée au Canada dans les années 70 et a remplacé les termes bande et Indien, que certains estimaient péjoratifs. Malgré son usage répandu, ce terme n'a pas de définition légale au Canada. On l'emploie surtout dans deux contextes:

1) Les Premières nations : Nombreux sont les groupes d'Indiens qui préfèrent aujourd'hui qu'on les appelle Premières nations plutôt qu'Indiens. En général, le terme Premières nations est utilisé pour décrire à la fois les Indiens inscrits et les Indiens non inscrits. Ce terme n'est habituellement pas utilisé pour désigner les peuples autochtones, puisque le terme Premières nations n'englobe ni les Inuit ni les Métis.

2) Une Première nation : Certaines collectivités indiennes ont adopté l'expression Première nation pour remplacer l'expression bande indienne. Au cours des années 80, bon nombre de bandes indiennes ont choisi de changer leur nom afin de remplacer le mot bande par Première nation. (Source : Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien)